ECO DE GALICIA

AÑO 2. HABANA, 18 DE AGOSTO DE 1918. NUM. 58.

BELLEZAS DE LA TIERRA

MARINA COURTIER

Elegante señorita perteneciente a la culta Sociedad Orensana.

DULCERIA DEL CAFE LA PUERTA DEL SOL

Gran surtido en estuches de bombones finos a precios modicos Pasteles y Cremas confecionados al día. Se sirven pedidos para Bodas y Bautizos.

de BENITO FERNANDEZ

BERNAZA 72 HABANA TELEFONO A 9352

Casa de Prestamos y Almacén de Muebles y Joyas

"LA PROTECTORA"

DE PASCUAL RAMOS S. en C.

BELASCOAIN Núm. 68. TELEFONO A-4545. HABANA.

Se compran Juegos de Cuartos, Salas Comedor y Piezas sueltas a los más altos precios.

Se alquilan y Venden Muebles

A PLAZOS

ADMININTRADOR
Fermin Méndez Alvarez
DIRECTOR ARTISTICO
Faustino López

ECO DE GALICIA

Acogida a la franquicia postal como correspondencia de 2a. clase en la oficina de Correos de la Habana

Administración
y Talleres
San José Número 7.
Telefono. A--7461
Habana

PAGINA SEMANAL

NUESTRAS ARTISTAS

Llenos de frescura, aun, los laureles conquistados en Roma, por la notable cantante gallega *Angeles Ottein;* la prensa llegada recientemente de Buenos Aires, nos entera de los nuevos y sonados éxitos

Angeles Ottein

Hermosa cantante gallega, que actua con notable éxito en el "Teatro Colón" de Buenos Aires.

que está alcanzando en el "Teatro Colón" de aquella gran ciudad.

Debutó allí en Mayo último, formando parte de una magnífica compañía de Opera, y su triunfo, fué de los que hacen una carrera y consolidan una reputación.

"La Nación" el más importante periódico de la Argentina, la considera como una próxima gloria del teatro lírico y dice, que la fama de que llegó precedida se justificó plenamente.

Juzgando su labor, le rinde toda clase de homenajes, y manifiesta "que lo que más ha sorprendido en la eminente artista, lo que le ha valido ovaciones delirantes, fué la prueba de habilidad que realizó en una de las variaciones del "Carnaval de Venecia" cuando imitaba, el tema, una octava, más arriba con notas que llegaban al fa sobreagudo en sonidos de pequeña flauta imposibles de alcanzar."

El "Heraldo Gallego" de la populosa urbe bonarense, da bellísima nota, de elocuente justicia, ofrendando a Angeles Nieto, notables artículos, que la colectividad galaica de América reconoce en todo su valer.

Los Centros Españoles, colman a la Señorita Ottein, de agasajos y distinciones, visitándola en el Hotel, invitándola a fiestas y haciéndole delicados presentes.

La simpática paisanita, triunfó otra vez. Su voz dulce y suavísima, su temperamente ingenuamente sencillo, ha logrado captarse de manera halagadora la expontánea aprobación del público más exigente.

El éxito rotundo, definitivo de esta eximia cantante, hija de la monumental Compostela, ha adquirido ya en Buenos Aires, con legítimo derecho, las proporciones de una apoteosis.

Todos los grandes diarios de la ciudad más cosmopolita, tan metódicos y parcos en adjetivos, reflejan en sus crónicas el asombro, y exponen que no se recuerda un éxito de tal magnitud, ni una cantante de tan altos méritos.

¡Registremos con suprema satisfacción la efeméride!

Y al descubrirnos con admiración, con gratitud, ante esta hermosa e ilustre mujer que va por el mundo enalteciendo la tierra de nuestros amores, saludémosla, todos como futura gloria del arte español.

ECO DE GALICIA, que se complace en aunar su tributo más sentido, al ofrecido por la prensa de la Argentina, a la admirable artista, le envía por medio de estas líneas, la más expresiva felicitación.

Del Vivir Gallego

Institutos de Inmigración

"Con las nuevas numerosas escuelas, dará menos esclavos para abrir zanjas, picar piedras y cortar cañas, porque vendrán a América e irán a otras naciones de Europa menos analfabetos y más ciudadanos conscientes de su valer personal. Pero no basta. Es preciso que salgan de Galicia en lo futuro, no elementos adaptables sino anticipadamente adaptados al medio en que van a vivir, con que tendrán andado la mitad del camino para triunfar. ¿Cómo puede lograrse eso? Fundando allá, por el mismo procedimiento puesto ya en uso, y por patriótico esfuerzo de los gallegos pudientes, **Institutos de Inmigración,** centros de enseñanza exótica para Galicia; escuelas de preparación de inmigrantes, con profesores llevados de los países hacia donde van las corrientes emigratorias o que hayan vivido en ellos y los conozcan a fondo.

Tengan esos candidatos a la emigración conocimiento de la geografía, de las instituciones políticas, de las costumbres, necesidades, aspiraciones y en general de toda la vida social de esas tierras, y no pagarán el noviciado en ningún asunto, ni serán explotados, engañados o menosperciados a su llegada, que tal suele ser el calvario de los infelices que van a países extraños en busca de pan y fortuna.

J. N. Aramburu."

Al escribir las anteriores líneas el señor Aramburu, parece dar por sentado que Galicia continuará siendo un país de emigración y que las escuelas fundadas por hombres beneméritos en aquella tierra no tienen más objeto que preparar, para el porvenir, nuevas generaciones de emigrantes. Y el ideal de los buenos gallegos no debe ser ese, y el fin para que aquellos centros de instrucción fueron creados debe ser otro bien distinto.

Los gallegos que residen en Cuba, en la Argentina en el Brasil o cualquier otro país de América, como los que viven en Galicia, deben anhelar fervorosamente y poner todos los medios a su alcance, para que los niños que se educan en aquellas escuelas no tengan que ir a ganarse el pan a suelo extranjero. Y este será el mayor bien para ellos y para su tierra. Y el medio de conseguirlo es fomentar la riqueza y el adelanto de la región, roturando los montes y los campos incultos, sembrando millones de árboles, estableciendo vías de comunicación, contruyendo ferrocarriles, creando industrias, levantando fábricas donde mujeres y hombres encuentren trabajo bien retribuído, y, finalmente, creando una poderosa flota mercante que lleve allende los mares los productos de la tierra gallega.

Esto han hecho Cataluña y Vizcaya y esto, si quiere, lo puede hacer también Galicia. Y entonces, de país de emigración, quizás se convirtiese en país inmigratorio, porque ya los gallegos todos no bastarían para explotar tantas minas ni construir tantos barcos, ni tejer tantos lienzos...

Preparar a los niños para que sean obreros y agricultores inteligentes, que realicen la magna obra, de engrandecimiento, debe ser, pues, el principal fin de las escuelas. Mas cuando florece la industria, se desarrolla el comercio y hay abundancia de productos en un país se necesitan mercados y éstos hay que buscarlos con perseverancia y talento. Y esas mismas escuelas podrían convertirse entonces, en pequeños museos, donde los muchachos ricibiesen interesantes lecciones de cosas y aprendiesen a conocer las tierras de América que ya son hoy y han de ser más en lo futuro el campo inmenso donde los hombres, cansados de luchar con las armas, se disputarán el triunfo del trabajo, de los negocios y de las artes de la paz.

No sólo en Galicia sino en toda España debiera enseñarse a los niños un curso elemental de Historia de América, desde la época del descubrimiento y la conquista hasta nuestros días. Y así sabrían que muchas ciudades populosas y magníficas que hoy existen, fueron fundadas por los españoles y los gallegos, que la inmensa riqueza ganadera de la Argentina y el Uruguay a los españoles se debe, y otras muchas cosas interesantes que contribuirían indudablemente a dotarlos de una noble altivez. Y al mismo tiempo conocerían la geografía de estos países, sus condiciones climatológicas, sus industrias, sus productos y sus necesidades. Y este estudio podía facilitarse y hacerse agradable, enviando libros, periódicos, fotografías, objetos típicos, pequeñas reproducciones de viviendas, centrales, y artísticas figuras o juguetes que representasen tipos, animales y cosas.

Aparte de esta enseñanza elemental de las escuelas, en las principales ciudades y puertos de Gali-

cia, debía haber un **Instituto Americano** y a la vez museo permanente de productos gallegos y ultramarinos, donde se diesen conferencias que tratasen de Cuba, la Argentina y otras repúblicas de origen hispano.

Ya en Barcelona tienen hace años la **Casa América,** donde el señor Veils, Rahola y otros entusiastas americanistas, realizan una labor provechosa para el intercambio comercial de Cataluña y las prósperas repúblicas de habla castellana. Y, en Valencia, trátase de hacer cosa parecida levando magnífico palacio que sirva de Exposició Feria de productos para la exportación a aqu países.

Galicia, que tantos intereses tiene en Améric debe fundar también **Institutos Americanos** o **Casa de América,** para aumentar su cultura, fomentar s comercio y labrar su porvenir.

Constantino Piquer.

DEL TIEMPO VIEJO

Pasa de cuatro lustros que un incidente administrativo del Estado centralista de nuestra patria, provocó a la región gallega una crisis de reacción tan provechosa a los efectos de su personalidad eficiente y estimulante de su valor social e histórico, que, en verdad sea dicho, le ha valido por muchos años de propaganda netamente regionalista. Mi refiero al proyecto del general López Domínguez aconsejando la supresión en Galicia de su capitalidad militar.

Mirado este asunto tan solo bajo el aspecto local en cuanto conviniese a los intereses de la Coruña, pudo verse como este movimiento si se quiere particular de la herculina ciudad en principio, convirtióse en regional, y el sentimiento de amor a la pequeña patria, dormido en el fondo de los corazones, se desbordó, por último, extendiéndose por todos los ámbitos de la región gallega. Tan grande fué su impulso, que hizo exclamar al ilustre historiador don Manuel Murguía: "La Coruña en tres meses ha hecho por el regionalismo más que todos sus propagandistas en veinte años."

Y dijo la verdad.

Un impulso de egoísmo local trocóse en una aspiración general, expansiva y generosa. La chispa se convirtió en incendio y desde aquel entonces, la propaganda hecha por la ciudad escogida para ser expoliada en aras de la yernocracia, tuvo la virtud del despertar, trayendo a la conciencia ciudadna de los gallegos, que su tierra querida no era un feudo hereditario, que había tenido personalidad propia; que si había consentido la farsa de designar para la custodia de sus intereses a quien no puede conocerlos ni sentirlos, tal absurdo naturalismo en la esfera política, idolátrico y degradante aún en los pueblos que sostienen como justicia este homenaje considerado como protector, desde tal momento, en que el entredicho de su capitalidad se manifestó por satisfacer ambiciones personales, el hielo de la indiferencia se ha fundido aprovechando todo el calor, incubando el resurgimiento del único ideal que puede regenerarnos.

Ser autónomos en nuestra pequeña patria.

Decir a ciertos gallegos que en su tierra hubo una monarquía sueva que duró dos siglos; que la política del antiguo reino de León fué esencialmente gallega; que en los siglos XII y XIII tenía Galicia vida, literatura y arte propio, hasta el punto que el románico se llama también gallego, es cosa que les crispa los nervios como si se profiriesen subversivas tendencias precursoras de la ruina patria. A estos interesados en hacernos pequeños e incapaces, pues comen con el Gobierno y pasean con la oposición durmiendo fuera de casa, que no se preocupan ni estudian porque el saber ocupa lugar, hechura flamante de los de arriba por cuya gracia se vive ni aún toleran que de los muertos se hable y diga que valieron más que ellos, ni que la historia sirva de pretexto para discutir la legitimidad de las preeminencia que alcanzaron, más, sin duda, por ráfagas de la antojadiza fortuna que por mérito propio.

Por suerte ya hoy no se encuentra aquella terquedad o miopía del político de profesión obstinado en no saber nada relacionado con el regionalismo, cuando este problema coexiste desde la fundación de toda nacionalidad.

A esta tendencia, que si no nueva para nosotros, ahora retoña, la mejor manera de hacerla eficaz sería regándola con los efluvios de la dulce fala. La lengua más que nada nos hace amar la tierra. Así lo consignaron Jovellanos y el P. Sarmiento en sus disertaciones didácticas.

Por eso a Irmandade da Fala en sus propagandas por Galicia, emplea la lengua nativa, resucitándola e imponiéndola al lugar que ocupó en otras edades de mayor democracia y no oscurecidas por el tanto blasonar de justicia.

El regionalismo gallego como el catalán, como el de Irlanda, Escocia y el País de Gales, el de Bohemia, todos ellos, late en su fondo una suprema aspiración solidaria desarrollada por los miembros de colectividades étnicas suspirando el reconocimiento legal de sus interiores diferencias.

Juan Antelo Lamas.

Divulgando Cristóbal Colón

Corría el año de 1492. Los Reyes Católicos se hallaban empeñados en poner glorioso fin a la ciclópea y titánica empresa empezada siete siglos antes en las montañas de Covadonga, de la Boronda y San Juan de la Peña y terminada en la Vega de Granada. Y precisamente en ese año el genio Audez del célebre marino, que había penetrado los más obscuros arcanos de la ciencia "náutica" y recorrido todos los mares conocidos, fija su perspicacísima mi- en regiones donde nadie las había fijadoé y como el que otea desde una cumbre la extensión que a sus pies se dilate, el genial Marino gallego aprecia sobre el vastísimo campo de observación de la redondez de la tierra, que el sostenía—el camino más corto para llegar a la India, caminando hacia Occidente. De aquí que con aquel más que humano

LA NAO "SANTA MARIA"

Que enarbolaba la insignia de Almirante

amor que ponía a disposición de la verdad, se propusiese arrancar para siempre del abismo de la ignorancia, el secreto por tanto tiempo encubierto.

Presenta su atrevidísimo y audar proyecto sucesivamente en Génova, Inglaterra y Portugal; pero es despreciado y tenido por loco. Va, por fin, a España, y alcanza tras no pocas dificultades el decidido y eficaz apoyo de la Reina Católica, que no duda en vender sus alhajas para tan grande obra. Sale de Palos la pequeña escuadra; y aquellos intrépidos marinos tras dos meses de constante y gigantesca lucha como anonadados por el mágico influjo del reflejo de próximas tierra exclaman. ¡Tierra! ¡Tierra! Glorioso "Eureka" pronunciado en la más memorable y alta ocasión que vieron los pasados siglos, ni esperan ver los venideros.

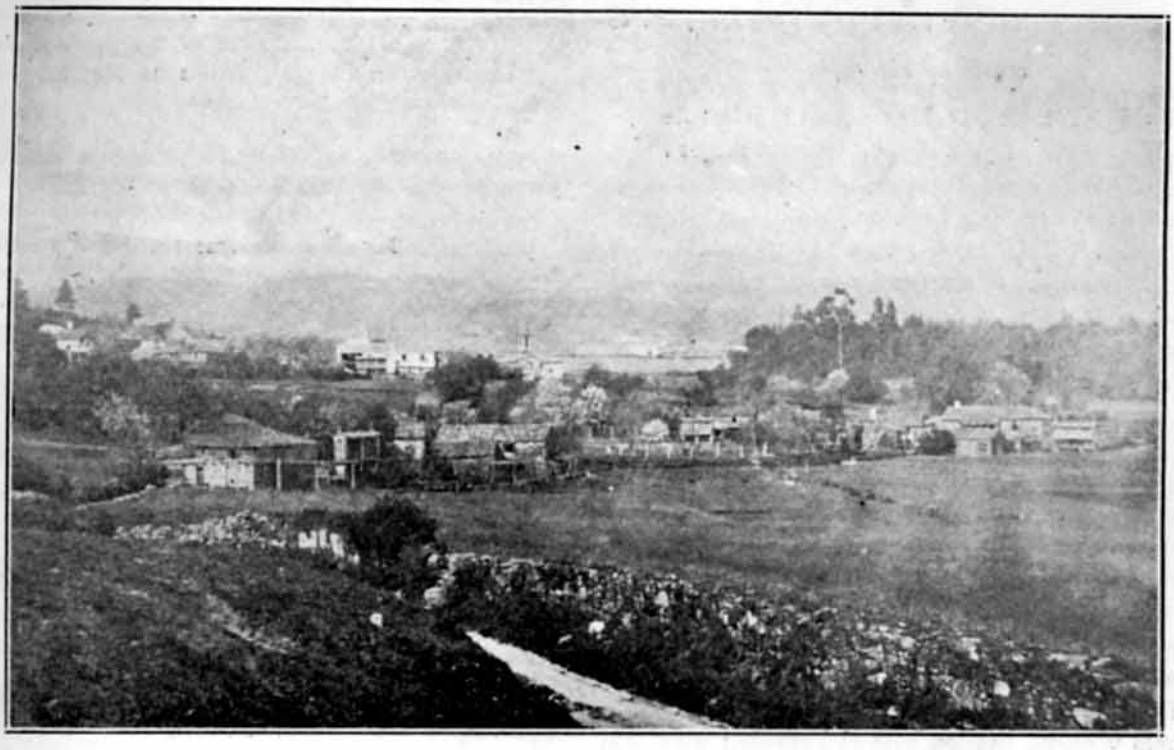
Y cuan grandes y señalados servicios no prestó a la civilización! Comparemos sino su obra con la de los grandes y famosos fundadores de imperios. Alejandro el glorioso conquistador del Asia, predice que sus funerales serían sangrientos; y en efecto, apenas expira, sus generales desgarran y se reparten el imperio. Aníbal, el terror de Roma, pone fin a sus grandes victorias en la batalla de Zama. César pasa el Rubicón y se apodera de la república romana, pero herido por el puñal de Bruto, cae a los pies de la estatua de su competidor Pompeyo y con el desaparece la república que él tanto había enaltecido. Napoleón lleva triunfadoras sus armas por toda Europa derriba tronos, funda dinastías; pero es vencido en Waterloo y "es entonces, en frase de nuestro insigne Vázquez de Mella, cuando brillan las piras de Zaragoza y Gerona, como dos cirios funerales, que van a alumbrar el camino del gran vencido para que vaya a caer en el ataúd de Santa Elena." Desde allí contempla el capitán del Siglo, roto para siempre el cetro de su poder, desbandadas las águilas de sus legiones.

En cambio Cristóbal Colón ve crecer y extenderse con rapidez maravillosa el radio de la tierra descubierta: ensanchando la civilización cristiana con un nuevo Hemisferio, la universaliza geográfica e historicamente, engalonándola con el variado de tantas formas cuantos son los pueblos y razas por él descubiertas. Y a semejanza del Coloso de Rodas con un pie en el antiguo y otro en el uevo hemisferio abre un puente de comunicación entre ambos continentes, separados por la inmensidad de los mares, para que por él pasen las ciencias, las artes y el comercio hasta formar de todas las razas una sola familia y de todas las naciones una sola civilización.

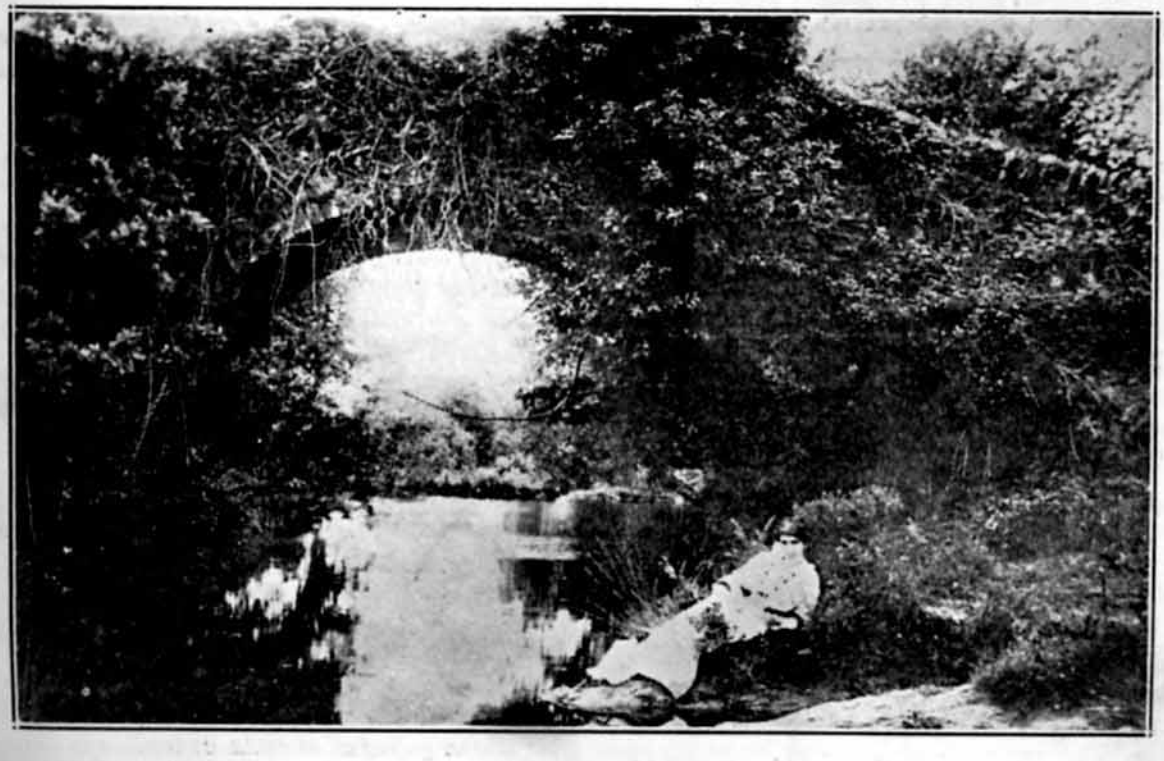
Vicente Valcarce Luna.

Habana, Junio 1918.

(*Conclusión*)



Distrito de Rois (Coruña.) Bello panorama de Santa María de Oín.



Puentes de García Rodríguez. (Coruña.) Pintoresco aspecto del puente del Chamoselo.

MI VIDA

A... que me pedía con insistencia apuntes para escribir mi biografía

¡Mi vida! Y a ese pueblo que pasa indiferente
¿Qué le importa la vida de una obscura mujer?
De espinas o de rosas, si coronó su frente;
Si llora de amargura o llora de placer;
Si piensa o si delira, si reza o si blasfema;
Si es la vida a sus ojos un infierno, un edén;
Si fuego inextinguible la ilumina o la quema;
Si lleva al desdichado su llanto, su desdén;
Si al pasar la saludan diciéndole:— ¡Está loca!—
O entusiastas ardientes encomian su razón;
Si el mundo entre sus brazos la eleva o la sofoca
Si el llanto o hiel destila su herido corazón.
Mi vida ¿a quién importa? Filósofo poeta,
¿Qué verdades fecundas mi genio reveló
¿Con qué derecho digo:—Ven, sociedad, respeta
Mi nombre esclarecido; inclínate, soy yo?—
¿Quién soy? Allá, en el bosque, una caída hoja
Cuales otras que ora caen, cayeron, caerán;
Abril les d la vida, Noviembre las arroja
Al suelo y en un día las bate el huracán;
Corren en torbellino, anónimas, con nombres;
Y cuando la tormenta las deja de azotar,
Caen en el abismo o bajo el pie del hombre
O en la desierta playa de borrascoso mar.
¡Mi vida! ¿A quién importa? ¿Quién escribirla (intenta?
Es la luz y del caos la horrible obscuridad;
El tiempo y la derrota, la calma y la tormenta,
La miserable nada, la inmensa eternidad.
Es entre nardo y rosas acento de cariño,
Sobre la nieve eterna la voz del huracán;
Es la primera risa de los labios de un niño,
Es la erupción primera del cráter de un volcán.
Es ignorado arroyo que corre blandamente
Sin aves que lo canten, sin flores que regar;
Es, luchando entre rocas, asolador torrente,
Que el germen de sus iras lleva furioso al mar.
La voz que nadie escucha perdida en el vacío,
La amarga hiel del odio, el néctar del amor;
La plegaria del mártir, el grito del impío,
La cólera del fuerte, del débil el dolor.
Es sacrificio inmenso que inmola y no redime,
Congoja, acerbo cáliz, abrumadora cruz,
Potencia misteriosa que sostiene y que oprime,
Es una lucha a muerte, sin testigos, sin luz.

Concepción ARENAL.

PARA LOS MIOS

. . . . . .

Gallegos: Cuando le señaléis un mal a los nuestros, indicadle también un remedio.

. . . . . .

Gallegos: Vuestra tierra está abortando sus tesoros porque no atendéis a su embarazo.

. . . . . .

Gallegos: Sangrad vuestras montañas y se transformarán sus cimas en surtidores de oro.

. . . . . .

Gallegos: Sois los que menos conocéis Galicia.

. . . . . .

Gallegos: Aunad vuestros pequeños capitales y fomentad las sociedades anónimas, y veréis operarse el milagro de que otros emigren a vuestra patria.

. . . . . .

Gallegos: Aprended a haceros necesarios.

. . . . . .

Gallegos: Si es posible levantad en cada aldea un centro de cultura y vuestros hijos se harán poderosos.

. . . . . .

Gallegos: No os olvidéis que vuestra raza está tan virgen como vuestra tierra.

. . . . . .

Gallegos Vuestra mujeres son tesoros cuyo valor no habéis apreciado todavía.

. . . . . .

Gallegos: Procurad infiltrar en el corazón de vuestros hijos la afición a la industria, y tendréis, más quien produzca que quien consuma.

. . . . . .

Gallegos: Con un abogado y un sacerdote en cada cabeza de partido, es sobra clero y curia.

. . . . . .

Gallegos: Si no sois atendidos como las otras provincias es porque no os habéis atrevido, y si lo hicistéis, no fuistéis constantes.

. . . . . .

Gallegos: La Belleza de la tierra céltica, es un valor que no habéis dado a conocer en el mercado de la opulencia.

. . . . . .

Gallegos: Muchos de vuestros hermanos han demostrado que llevan bajo el cráneo el genio creador; encended luz en ellos y os haréis admirar.

. . . . . .

Gallegos: Los hombres de espíritu pobre solo inspiran lástima.

. . . . . .

Gallegos: Las olas del Atlante desbaratándose en las costas gallegas, os están diciendo que despertéis.

F. TOME.

: NOTAS SOCIALES :

UNA BODA

Han contraído matrimonio en esta ciudad, la cultísima escritora Mercedes Vieito, brillante colaboradora de este semanario, y el señor José López y López.

En un altar levantado al efecto en casa de la novia, tuvo lugar la ceremonia, oficiando el cura párroco de la iglesia de Jesús María.

Fueron padrinos la señora Rosa Bouza de Vieito, madre de la desposada, y el señor Vicente López, hermano del novio; actuando como testigos, por él: los señores doctor Justo Prada Pita y José Rodríguez Alvarez; y por ella; Luis Pousa y Gonzalo Fernández.

Terminada la ceremonia, los asistentes al acto fueron espléndidamente obsequiados.

Entre ellas, recordamos: señoras: de Méndez de Pousa, de Mauriz Amadís de Piñón, Vaquero de López, Deibe viuda de López, Rodríguez, viuda de Navía, viuda de González, Otero, y Collado.

Señoritas: María Manuela Otero, Elisa A. Otero, la simpatiquísima y espiritual Herminia González Valero, Mercedes Méndez, Elena y Margot Mata, Valentina Vázquez, Panchita Calleja, Herminia Regueira, y otras.

Entre el concurso de lindas niñas, estaban: Carmita Pousa, María y Rosita, que llevaban la cola del hermoso traje que lucía la novia, y Luisita Regueira.

Los caballeros, eran: señores: Fermín Méndez, Faustino López, Ramón López, Mauriz, Piñón, Cillero, Deibe, López Méndez, Fermín Peña, y Salvador Méndez.

Sra. Mercedes Vieito de López

Sr. José López y López

ECO DE GALICIA envía al nuevo matrimonio los deseos más sinceros de una felicidad incomparable.

Petición.

Ha sido pedida en matrimonio, la bella y distinguida Srta. Alba Flor Piñel, por el culto y apreciado joven señor Manuel Fuentes, alto empleado de la Gran Droguería Sarrá. La boda no se hará esperar.

De amor.

En las redes de Cupido, ha caído un compañero en el periodismo y su boda se efectuará el día 19 del corriente.

El señor Evaristo Taboada, digno Presidente de la Asociación de Repórters y Redactor de "La Discusión", que unirá sus destinos a los de la gentil señorita María Teresa Borbolla.

Se efectuará dicha boda en el Mariel.

Nuestra enhorabuena al querido compañero.

Convaleciente.

Ayer abandonó la casa de salud "La Benéfica", donde se hallaba guardando cama, debido a pertinaz dolencia mi querido amigo el señor José Armas Rodríguez.

Boda.

En la iglesia del Santo Angel, contrajeron matrimonio el lunes día 12, la simpática y virtuoso señorita Mercedes Cairo y el correcto y caballeroso joven Enrique Valdés.

Fueron padrinos el señor José de Calasanz Cairo, padre de la desposada y la señora Emilia Valdés, viuda de Valdés, tía del novio.

Actuaron como testigos por parte de la novia el señor Francisco P. de Arango y por el novio el señor Arturo Gómez

El cronista les formula a tan

Bellezas Infantiles

Carmucha Sánchez Pena, encantadora criatura, hija de nuestros amigos los Sres. Francisco Sánchez y Teresa Pena.

distinguidos esposos los más fervientes votos de felicidad.

Retorno.

Ha regresado de los Estados Unidos, donde había ido en viaje de negocios, nuestro querido amigo el señor Armando Cora, prestigioso comerciante de esta plaza y Vice-Presidente primero del Comité Ejecutivo del Centro Gallego.

Mi saludo a tan distinguido viajero.

Renuncia y Nombramiento.

Ha renunciado a el cargo de Director de esta Revista, que desempeñaba acertadamente nuestro querido amigo el joven poeta Gondell Linares.

Y ha entrado a formar parte de esta redacción el culto periodista señor José Luis Pimentel, quien desde hace tiempo viene laborando por el engrandecimiento de esta publicación.

Lamento muy de veras la ausencia de mi amigo Gondell, y deseo al señor Pimentel, mucho acierto.

Bienvenido sea a esta casa el señor Pimentel.

Manuel Salgado.

PINTORES GALLEGOS

JUAN LUIS

La Revista de Madrid, "Renovación Española" hablando de la exposición que se está celebrando en el Círculo de Bellas Artes, dice del gran pintor santiagués Juan Luis:

"Este joven artista galaico ha traído a esta exposición cuatro cuadros formidables.

'Micaela la roja", ilustración para Valle Inclán está lleno de carácter y de espíritu.

"Escena pastoril" tiene el encanto ingenuo de los primitivos.

Pero es en "Nostra mociña", y en "Primitiva", donde Juan Luis puso todo su arte joven e iluminado. Son dos cabezas de mujer que tiene la cándida gracia de las madamas florentinas. Son dos cuadros impecables y estupendos.

Juan Luis, cada día nos muestra nuevas bellezas y más bellas cosas. Pese a su juventud, ha conseguido triunfos inolvidables.

Y en realidad, no nos admira. El que ha pintado esos cuadros que ahora expone puede llegar a ser muy pronto uno de los más altos pintores españoles.

CONTIÑO PEQUENO

A Fertuna de Farruco

—Bós días nos dea Dios, Marica.

—Santos é bós Manoela. ¿Pr'onde vas?

—Vouche ver o meu curmán que dín que chegou onte de Bós Aires.

—¿Cal curmán?

—O fillo de meu tío Antón de Sombreu.

—¡Ay muller!, ¿qué me dices? Agarda que tamén eu vou.

—Proparate axiña, qu'estou de presa.

Os cinco menutos camiñaban xuntas as duas rapazas pol-a corredoira, e chegando a crus d'a Rigueira toparon c-o siñor cura que viña de dicir misa d'a Capilla d'o Nugueirido, quen, coma todol-os d'o seu háboto, botou un parrafeo c-as rapazas.

Dispois d'o saúdo de costume, preguntoulles: ¿pra donde ides, boas pezas?

—Imos ver a meu curmán que veu de Bós Aires.

—Pois vandel-o encontrar novo; dixóronme que ven feito un condan-do; que bota pestes en contra d'a eirexa; e que aconsella a todol-os viciños que non dean cartos os cregos; pr-o qu'a min me parés e que non trae duas pesetas pr'unha misa rezada.

—¿Vostede que mi di, siñor dura? ¡Tan bó qu'era meu curmán!

—Cando fales co-il convenceraste que é un herexe.

Siguiron as rapazas, corredoira arriba, comentando o que lles dixera o crego, y-o chegar a casa de Zoquita sintiron tocar unha guitarra n-a taberna de Antón María, qu-estaba preto d-o siteo.

As rapazas, curiosas coma todal-as mulleres, puxéronse a escoitar as copras qu-unha vos conocida cantaba pro nada entendían d'el s.

—Escoita, dixo Marica. ¿Non será meu curmán o que canta?

—Así parés; pro debe cantar en ingrés, porqu'eu non entendo nada d'o que di.

Chegaban estoncias a porta d'a taberna que dá frente a casa d'o tío Lucas de Ríos e con gran alegría viron c-o cantor era o páxaro que buscaban.

—¡Ai, meu quirido curmán!

—Primo, muguer, primo. ¿Cuándo han d'aprender a hablar como la guente?

Cándo viñechés?

—Anueche, prima, y aquí me tienes tocando la iitarra, y cantando el panjaré. ¡Vaya, sírvales aljo a estas señoritas!

—Non chegamos a tanto, Farruco.

—Soy Francisco y señoritas les dijo porque son solteras.

—¡Ai Manoeliña, canto adeprenden os que van as Amérecas!

—Bueno, con su premiso, voy a cantaries un estilo criollo:

Es un pinio panjaré
con un freno concoguero,
buen herrague y buen apero,
con dirección a Pijué...

—Para un pouco, oh. ¿Qué quer, dicir todo iso?

—¡Pucha que son otarias. No saben que un pinjo es un caballo, panjaré es el color y apero, es la albarda....

—Que boa falta che fai, dixo un que estaba escoitando.

—¡Cállate vos, avestrús, que ni pra cahqui servís; a mí naide me pisa el poncho.

—Porque non chegache a telo, e si tés cartos paga, e vámonos.

—Cóbrese amijo; ahí va eso; son vainte de la Nación.

—Faltan duas perras chicas.

—Las daré en otra ocasión.

Agustín SOMORROSTRO.

RENUNCIA

En atenta carta, que nos envía el señor Manuel Gondell Linares, poeta meritísimo y culto periodista, presenta la renuncia, con carácter irrevocable, del cargo de Director de ECO DE GALICIA, y que con tanto acierto venía desempeñando.

Apoya su decisión el señor Gondell Linares en múltiples ocupaciones, que le impedirían atender debidamente la dirección de la revista a él encomendada.

Sentimos la ausencia del joven poeta, que por sus bellas prendas de laboriosidad y carácter se había hecho acreedor a nuestra más profunda estimación.

UN BUEN PATRIOTA

Sr. Fernando García

Ilustre paisano iniciador de la Exposición Regionál Gallega, que ha de celebrarse en Buenos Aires

FAENAS DEL CAMPO. Mallando el trigo en la era.

VIDA DE LA COLONIA

Por J. Luis F. Pimentel

Taboada, Chantada y Puerto Marin

Como anunciabámos en nuestro número anterior, se ha celebrado en Palatino Park, una animada Jira con que esta progresista sociedad, obsequiaba a sus numerosos socios.

Todo cuanto se diga en su favor, resultaría pálido, pues los hijos de estos tres pueblecitos, saben organizar fiestas, y la última tuvo los honores del más franco éxito.

La comida, a cargo del señor Cheo, fué espléndidadamente servida.

En torno a las meses, tomaron asiento más de doscientos comensales, presididos por el señor Diéguez, que a la terminación del almuerzo, supo en términos brillantes y patrióticos, alentar a los hijos de Taboada, Chantada y Puerto Marín, para continuar por la senda emprendida.

Entre los aplausos, dió comienzo el baile, que amenizó la Banda España. El bello sexo, muy numeroso y distinguido estaba dignamente representado.

Ya entrada la noche, se dió por terminado el festejo, que sin omitir detalles es de los que dejan gratos recuerdos, y remozan venturosos días.

Felicitamos a la Directiva de la agrupación Tabaoada, Chantada y Puerto Marín, y en especial a su Presidente, apreciable amigo nuestro.

Chantada, Carballado y sus comarcas

El señor Benigno Figueroa, Presidente de esta Asociación, nos invita atentamente a la fiesta que llevarán a efecto hoy Domingo, en los jardines de Palatino.

A las 12 y media dará principio el suculento almuerzo, y a las 2 se iniciará el baile

Ambos actos, sabemos que pro-

Presidente Sr. José Dieguez, comisiones e invitados, que asistieron el pasado Domingo a la brillante fiesta celebrada en Palatino, por los Hijos de Taboada, Chantada y Puerto Merin

Foto. J. Rodriguez

meten, estar muy concurridos.

Agradecemos la deferencia del señor Presidente y prometemos nuestra asistencia.

Sección de Orden del Centro Gallego

Se reunieron los miembros que integran esta sección, con el objeto de llevar a cabo, el estudio de los presupuestos para el próximo año de 1919.

Unión Barcalesa

El Jueves, 15, se reunieron en Junta, las directivas de esta sociedad de instrucción habiendo tra tado asuntos de importancia para los fines sociales.

La reunión era reglamentaria.

Fonsagrada y su Partido

Los hermosos jardines de la "Camelia" pletóricos en flor, ricos de fragancia; se verán invadidos muy pronto por un buen puñado de gallegos entusiastas.

Los de Fonsagrada; que tienen constituída en Cuba una sociedad modelo, y que saben batir el record en la formación de acto sociales.

En son de fiesta, irán al referido lugar, el primero de Septiembre; y allí, entre la placidez del boscaje y la belleza de las flores, celebrarán una matinée bailable que tendrá preludios de poema, ecos de majestad.

Lindas fonsagradinas, darán realce a tan sugestivo festejo, que será amenizado por una nutrida y afinada música.

Sabemos que la comisión, que forman elementos de mucho prestigio y actividad no olvidará un detalle.

Por anticipado nuestros alientos para el mejor éxito de este acto en donde ha de imperar como Reina la belleza, sana expansión, y el dulce recuerdo de la lejana Villa.

UNION LUCENSE.

Siguen laborando con plausible actividad y acierto, las diferentes comisiones nombradas para recabar fondos, en beneficio del nuevo Hospital, que se proyecta levantar en la ciudad del Sacramento.

En Lugo, ya se recibió el plano general del edificio, que es algo magnífico.

Tiene el solar 100 metros de ancho por 204 de largo, que lo ocuparán 16 pabellones, completamente aislados y separados por jardines con amplias avenidas.

La obra será de una hermosa magnitud.

Y de esta futura realidad en la que llevan parte los hijos de Lugo en la Habana, ya nos ocuparemos, más detenidamente.

Hijos del Distrito de Sarría

Tuvo Junta el miércoles 14, la Sección de propaganda, perteneciente a esta importante sociedad.

Se aprobó el balance de la última fiesta, celebrada en Palatino, y se acordó crear una nueva delegación en Morón.

GRATA VISITA.

Hemos saludado en esta redacción, a los suscriptores José Freire, y Manuel Paz, jóvenes laboriosos y excelentes propagandistas de "Eco de Galicia" en la Habana.

Motivó la atención, un artículo muy merecido en honor a la nueva sociedad "Hijos de Rois y Riveras del Lar, que vió la luz en este semanario.

Y ambos amigos, que son dos buenos defensores de las cosas patrias, e incansables cooperadores de la referida institución, tuvieron para nosotros y el señor Pimentel, autor de las cuartillas, deferencias y entusiasmos que les acreditan como dignos gallegos, y que agradeceremos vivamente.

VIVERO Y SU COMARCA

Esta sólida y laboriosa agrupación, que es honor de Vivero y honra de sus hijos, se trasladará en pleno a "La Polar", para llevar a efecto en sus bonitos jardines, una matinee bailable el día primero de septiembre.

Así nos lo comunica el culto amigo señor Peinó.

Y nosotros, que sabemos cómo se las gastan los miembros que componen esta asociación, les auguramos franco éxito.

Correspondencias.

J. P. Fernández.,Santiago de Cuba.—Agredecemos mucho, la atenta invitación que nos hace para el acto matrimonial de su hermano.

Nuestro corresponsal, ahí nos representará en la ceremonia.

Referente a que establecimiento nos parece mejor para adquirir el ramo de la novia, recomendamos a V., el "Jardín Antilla", situado en el "Cerro," Patria y Zequeira.

Esta casa cuenta con un rico y variado surtido en flores, siendo muy bella, una que bautizó el dueño con el nombre de "Georgina Menceal."

Siempre a sus órdenes.

José Martínez, Pinar del Río.—Hemos recibido el giro que por valor de $1.50, nos envió usted por un trimestre de suscripción a la Revista.

Eugenio Rodríguez, Cabaiguán.—Tomamos nota de su nueva residencia, a la que empezamos a remitir nuestro semanario.

Aviso a los del Partido de Vivero

En la parroquia de Silán Lugar de Vilariño se vende en verdadera ganga, un buen lugar con 35 ferrados de labradío, yerbas y dos magníficas casas, una toda de Cantería con una buena sala, y alcobas separadas. Solo las casas valen lo que piden por todo, tienen además muchos montes y leñas, sueltas, y un prado cerrado de miero, con 200 ferrados de molimes y leñas, sólo este prado de molimes y leña suficiente para el lugar y mantener un par de caballos, todo el año. Para informes y precio diríjanse a los señores Rodríguez y Balsa.

San Ignacio 18 altos a todas horas.

Dr. FAUSTO TURRO

CIRUJANO DENTISTA.

Horas de Consultas:-de 8 á 11 a.m. y de 2 á 5 p.m.
Dias Festivos de 8 á 12 m.

HABANA 97 TELEFONO A- 2402.
ENTRE TENIENTE REY Y AMARGURA. HABANA.

EL ZAFIRO
DE
BUJAN Y SUAZ

Sán Carlos 103 Bajos del Hotel SUIZA
CIENFUEGOS

Joyeria, Relojeria Platería y Grabados, Especialidad en Placas para Profesionales

BENIGNO FERNANDEZ

CONSTRUCTOR DE OBRAS

Se hacen planos y presupuestos de todas clases de trabajos por dificiles que estos sean.
Informes de todo lo que se relacione con el ramo de construcción.

SOL 85. Teléfono A-9255 Habana

Dr. Pascual Aenlle y Aguiar

Abogado y Notario

Empedrado 30. Teléfono A.-4159

Dr. Augusto Renté de Vales

CIRUJANO DENTISTA

HABANA 65. Teléfono A-4159. Habana.

LUIS E. REY

QUIROPEDISTA

NEPTUNO 5. HABANA. TELEFONO A-3817.

EL NUMERO 4

DULCERIA, PASTELERIA Y REPOSTERIA
-- DE --
MANUEL FERRIN
MONTE NUMERO 265
TELEFONO A-5376 HABANA

"La :-: Central"

CASA DE COMPRA--VENTA
de Manuel Pardo
Neptuno No. 45 Entre Hospital y Aramburo
HABANA

Se compran y venden toda clase de objetos de valor.
Grandes existencias en muebles, lámparas y herramientas de todas clases.
Se cambian y barnizan muebles.

ANGELES NUM. 34. HABANA. TELEFONO A-4196.

Correo de Galicia

En el local de la Asociación Patronal y por iniciativa de esta entidad se reunieron los más significados elementos del comercio para cambiar impresiones y adoptar medidas en vista de la situación de desamparo en que coloca dicho puerto la disposición de la comisaría de abastecimientos, reduciendo las escalas de los vapores de la Compañía Ibarra, que hacían el comercio de cabotaje.

—El Patronato de la Fundación Santa Cándida, instituída para socorrer a los hijos de los médicos, de los farmacéuticos y de los odontólogos que mueren pobres, acordó que se pase una pensión mensual de 60 pesetas a los niños Carmen, Antonio, Pilar, Luisa y Emilia huérfanos de don Ricardo Sastre, médico que ejerció en Puebla de Sanabria y huérfanos también de madre.

Con éstos son veinte y tres los niños socorridos por tan benéfica institución.

Los donativos recibidos hasta ahora pasan de siete mil pesetas.

—El Banco de Galicia y Buenos Aires, establecido en la capital de la República Argentina, ha hecho un importante donativo al Dispensario Antituberculoso de La Coruña. Fué gestionado allí por un gallego entusiasta, el director de "Nova Galicia," don Fortunato Cruces, que viene realizando fuera de su patria una labor intensa en pro de su tierra y de cuanto con ella se relaciona.

El donativo de referencia consistente en doscientas cincuenta pesetas, fué hecho efectivo ayer mismo en la casa de banca "Sobrinos de José Pastor", por el presidente de la institución benéfica citada, señor Ricardo Montero.

Este expresó en atento mensaje al señor Cruces, la gratitud del Dispensario hacia aquel Banco y hacia quien tuvo la plausible iniciativa y realizó la gestión de que va hecho mérito.

Hace notar la necesidad que existe de que el establecimiento que él preside sea objeto de estas ayudas, porque su acción tutelar es cada vez más intensa y más indispensable, dado el creciente número de enfermos que son acogidos bajo su amparo.

—La firma "Sobrinos J. Pastor", prestando apoyo al desarrollo comercial de la ciudad, adquirió un grupo de casas del Cantón Pequeño y Santa Catalina. para construir en el solar resultante un magnífico edificio en el cual serán instaladas las oficinas de banca y vapores de dicha razón social.

—Tomó posesión de su cargo, el nuevo Interventor de Hacienda de esta provincia don Valentín bricio Parejo.

CAMARIÑAS

Tiene el Ayuntamiento expuesto al público los apéndices de la contribución territorial, rústica y urbana, que han de servir de base a los respectivos repartimientos del próximo año 1919.

CAMBRE

El Juez Municipal instruye diligencias con motivo de unas lesiones por quemaduras sufridas por la vecina de este término Asunción Galán Amor.

RIANJO

Han sido declarados incursos en el recargo del cinco por ciento sobre sus respectivas cuotas los contribuyentes morosos por consumos del ayuntamiento de Rianjo.

CARRAL

La Sala de Gobierno de la Audiencia de la Provincia, acordó proceder a la provisión del cargo de Juez Municipal de Carral.

VALDOVIÑO

Ha sido autorizado el Ayuntamiento para que construya obras durante el año actual en el camino vecinal de la carretera de Ferrol a Cedeira, por valor de 25,000 pesetas.

NARON

Fué nombrado secretario del Ayuntamiento el señor Jesús Cubeiro Rodríguez.

ORDENES

El Ayuntamiento anuncia a concurso la plaza de secretario de la Corporación, dotada con el haber anual de 2,750 pesetas.

El arquitecto señor Bellido, ha remitido los planos para el nuevo hospital lucense.

—El Centro Gallego de Madrid acordó dedicar una lápida al primer historiador de Lugo Dr. Pallarés, lápida que se colocará en una de las calles de la ciudad del Sacramento.

—Ha comenzado a prestar sus servicios un carro, arrastrado por dos mulas, para conducir la carne desde el matadero a la plaza de abastos.

—En el palacio del Marqués de Villaverde de Limia tuvo efecto una reunión en la cual se acordó constituir un Sindicato Agrícola Católico.

Se redactó el reglamento y se levantó la oportuna acta de constitución, nombrándose la Junta directiva de la que es Presidente el Marqués de Villaverde de Limia.

Continúan las obras emprendidas por el ramo de Guerra en la Gándara de Piñeiro, para instalar una fábrica de cartuchos.

Están ya terminados cinco pabellones o almacenes y depósitos de materias explosivas.

—Fué nombrado vice-rector del Seminario, el catedrático de dicho establecimiento don Ramón Mosteiro Porto.

VIVERO

Debido a las gestiones del celoso diputado don José Soto Reguera, se instruye el oportuno expediente para declarar monumento nacional el histórico castillo del Puente de esta ciudad.

El insigne artista don Mariano Benlliure, que se halla al frente de la Dirección general de Bellas Artes y que conocía la importancia histórica y artística de tal monumento, por haber estado en nuestra ciudad, en la que hizo grandes elogios de él, imprime gran actividad al expediente y es de suponer que muy pronto se dé por terminado favorablemente resuelto.

En la actualidad se halla a informe de la comisión provincial, de monumentos, quien lo examinará muy pronto y, según nuestras noticias, en sentido faborable.

—Se encuentra en Vivero, al lado de sus hermanos, la maestra superiora de la escuela elemental de instrucción primaria de niñas del pueblo de Sangenjo (Pontevedra), doña Benigna Franco Rey, hoy jubilada, y su bella sobrinita señorita Serafina Fernández Franco, también maestra.

JUNQUERA

Ha sido nombrado capellán del convento de Valdeorras, de Junquera, el virtuoso párroco de Labrada, don Gerardo Fanego Losada.

VALLE DE ORO

Ha sido autorizada una batida a los lobos que vienen causando destrozos en varias parroquias, pertenecientes a este Ayuntamiento.

La montería se realizará con la intervención de las autoridades locales y fuerzas de la Guardia Civil.

BECERREA

Este Ayuntamiento acordó nombrar hijo adoptivo al Juez de Primera Instancia del partido, don Luis de Luna y Ferré, por su acertada gestión al frente del juzgado.

LUGO RENSE

En el salón Apolo, dió una conferencia sobre el flamenquismo y los toros, el notable propagandista Eugenio Noel.

—En la iglesia de San Francisco, unos rateros se han llevado todas las trompetas del órgano, dejándolo completamente destrozado. Se calcula el valor de la trompetería en unas mil pesetas.

—Ha sido agraciado con la cruz de Isabel la Católica el director de los establecimientos provinciales de Beneficencia, don Jesús Santaló Villar.

—Ha sido destinado a mandar esta Comandancia, el Teniente Coronel de la Guardia Civil don Manuel Díaz Mazoy.

—En pública subasta le han sido adjudicadas a don Enrique Albardonedo Rey, en la cantidad de 131.103 pesetas, las obras del trozo principal de la carretera de Silleda a Carballino.

—Los elementos interesados en la construcción de una plaza de toros continúan con gran entusiasmo los trabajos.

La comisión encargada del estudio de dicho proyecto ha indicado ya los terrenos en que puede levantarse el circo taurino.

—El gobernador, cumpliendo órdenes del Ministro del ramo, decretó la persecución de los juegos prohibidos.

VALDEORRAS

Cediendo a reiteradas instancias de numerosos cosecheros de Valdeorras, la empresa de ferrocarriles del Norte, ha iniciado por fin el envío de vagones para descongestionar los muelles de la estación de la Rúa, abarrotados hasta ahora de bocoyes durante varios meses.

ALLARIZ

En el lugar de la Cuesta de San Marcos, de la carretera Castilla, fué asesinado un joven por dos hombres desconocidos que le acompañaban.

El móvil del crimen fué el robo.

Hotel y Restaurant

"LAS TRES CORONAS"

DE RODRIGUEZ Y CAJIDE

Esta casa se halla a media cuadra de la Estación Central próxima a los Parques y Paseos. Por su frente pasan todos los tranvías de la ciudad.—Tiene balcones a la calle y luz eléctrica en todas sus habitaciones.—Baños gratuitos y habitaciones de $0.50, 0.75 y 1.00. Abonos a comidas y habitación a $1.00, 1.25, 1.50 y 2.00. A la llegada de trenes y vapores se encontrarán los agentes de la casa para hacerse cargo de los equipajes y acompañar a los señores pasajeros al Hotel.—Esta casa es la más económica y el mejor edificio en el giro de Hoteles, en Egido. A media cuadra de la Estación Terminal.

EGIDO 16. HABANA. TEL. A-2308.

El infortunado joven, era hijo del maestro de escuela del partido de Verín.

—En los cercanos pueblos de Meire y Acea, reina gran alarma, debido a haberse declarado la rabia en un perro que mordió a otros varios.

VIANA DEL BOLLO

El vecino de Frojanes, Felipe Rodríguez Alonso estaba cortando un roble y viniéndose éste al suelo, lo aplastó.

PONTEVEDRA

Se ha concertado el enlace de la señorita María Señora con el doctor en Medicina don Benito Pazos González.

—Por gestiones del señor Vincenti, se ha concedido mil pesetas para reparar la iglesia de Geve.

—El gobernador civil señor Cabello ha recibido una extensa orden telegráfica del Ministro señor Marqués de Alhucemas, recomendándole la persecusión y extinción del juego.

—El alcalde de Pontevedra no sólo ha conseguido que bajase el precio de los huevos, sino que también que haya abundante surtido de aves a la venta.

También dispuso el señor Veivia que quedaran para el consumo local, el maíz y patatas que venían de tránsito, prohibiendo la exportación de los mismos por no estar asegurado su abastecimiento en Pontevedra.

—El Ayuntamiento de la capital abrió un concurso para la adquisición de un solar con destino a cuartel definitivo del décimo cuarto regimiento de artillería.

TUY

Le ha sido concedido a Tuy el establecimiento de una Colonia Agrícola.

—El obispo de esta diócesis ha cursado al alcalde de Vigo 1,050 pesetas, como limosna procedente del indulto cuadragesimal de la predicación de 1915, para ser repartidas entre los establecimientos benéficos.

VIGO

Cesó en el cargo de administrador de la Aduana principal don José A. Morales, nombrado por ascenso segundo jefe de la Aduana de Málaga.

De la administración de la de Vigo se encargó, interinamente, el segundo jefe de la misma, don Leopoldo Sánchez.

—Los exploradores de Vigo, hicieron una excursión a Chapela, en donde comieron e hicieron varios ejercicios.

Regresaron a su club, satisfechos del día de campo que habían pasado.

—Han sido dados de alta en el lazareto de San Simón todos los tripulantes del crucero Carlos V, que estaban enfermos de la epidemia reinante.

ESTRADA

En el lugar de Figueroa, se desprendió un andamio, sobre el que trabajaban los obreros Benigno Porto y Manuel Gestoso, resultando el primero con una pierna fracturada y el segundo con contusiones en un brazo.

Vistase en casa "VILA"

MONTE No. 317. TELEFONO A-1988.

Los Cuatro Caminos.

"La Confidencia"

GRAN ALMACEN DE MUEBLES Y OBJETOS USADOS

DE

CONSTANTINO BOUZA

CAMPANARIO No. 147 ENTRE REINA Y ESTRELLA

Candales y Piñón

Efectos Sanitarios y Plomería :: ::

ESPECIALIDAD EN INSTALACIONES Y REPARACIONES EN GENERAL

COMPOSTELA 77. HABANA

TELEFONO A-3338

Almacén de Sacos de todas clases y Tamaños a precios módicos

DE

FELICIANO MUIÑO

LAMPARILLA 39. TELEFONO A-5591 HABANA.

ESPECIALIDAD EN SACOS PARA MINERAL

TABERNA

"El Cin-Ko-Ka"

DE

Francisco Viaña

Productos Gallegos en General. Especialidad en Vinos tintos y Blancos Gallegos

Se preparan cenas y comidas, aviso anticipado.

HOSPITAL y CONCORDIA. Habana. TELEF. A-8452

Gran Taller de Plomería

DE JOSE BLANCO

Se hace cargo de toda clase de instalaciones sanitarias a precios módicos.

SOL Núm. 83. TEFEF. A-2650.

CAFE, LUNCH Y REPOSTERIA

LA ISLA

Galiano y San Rafael. - - - Habana

AL TOMAR UN TREN

exija que le toquen

"La Campana"

Que es la Mejor

Ginebra del Mundo.